

## Η ΑΓΙΑ ΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ

Είναι πεποίθησις πάντων τῶν ιεροκηρύκων, ότι τὸ κήρυγμα τοῦ θεοῦ λόγου είναι συνδεδεμένον ἀδιαρρήκτως μετὰ τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ὡς ἀποτελεύσης ἐκ τῶν cύσιωδεστάτων τοῦ περιεχομένου του καὶ διὰ τὸ κήρυγμα τοσούτῳ περισσότερον ἀνταποκρίνεται πρὸς τὸ ἔαυτοῦ καθῆκον καὶ τοσούτῳ ἀσφαλέστερον εὑρίσκει τὴν δόδον πρὸς τὰς καρδίας τῶν ἀκροατῶν, ἐφ' ὅσον λαμβάνει τὴν ἐπιμήκυνσιν, ἐπέκτασιν καὶ πλουτισμὸν ἐκ τοῦ θ. λόγου καὶ διευθύνεται ἀκριβῶς πρὸς τὸν σκοπόν, τὸν ἐπιδιωκόμενον ὑπὲ τοῦ θ. λόγου, τὸν δποῖσν δ Θεός δ ἴδιος ἐλάλησεν ἐν τῇ Ἰ. Βίβλῳ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους. "Ἡ οἰτία δὲ τῆς ἀληθείας ταῦτης είναι σαφῆς καὶ δλοφάνερος. Ἡ Ἀγ. Γραφὴ είναι ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ, τὸ μῆνυμα καὶ τὸ κήρυγμα, δπερ δ Θεός δ ἴδιος ἀπηγόθυνε πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα· η ἄγ. Γραφὴ ἐμπεριέχει τὸ κήρυγμα τῆς σωτηρίας, τὸ δποῖον παρασκευάζει καὶ πρασδοποιεῖ τὸ ἔδαφος τῆς θαυμείας τοῦ Θεοῦ καὶ τὸ δποῖον διήγειρε τὴν χριστιανικὴν ζωὴν καὶ ἐφλόγησε τὸν ἥρωαςμὸν τῶν ἀγίων ἀνδρῶν. "Ἐνεκα δὲ τούτου, είναι η Ἀγ. Γραφὴ πασιφανῶς τὸ κήρυγμα, τὸ δποῖον ἀνταποκρίνεται τελειότατα εἰς τοὺς σωτηριώδεις σκοποὺς τοῦ Θεοῦ καὶ είναι τὸ μάλιστα κατάλληλον καὶ πρόσφορον, ἵνα συγκλονίσῃ τὰς καρδίας, διευθύνῃ τὴν χριστιανικὴν καρδίαν εἰς τὴν ἀποκάλυψιν καὶ τὰς περὶ σωτηρίας βουλὰς τοῦ Θεοῦ καὶ ἐτοιμάσῃ τόπον ἐν τῇ ψυχῇ διὰ τὴν θελαν χάριν. "Ἐκ τούτου δὲ ἐξάγεται, διὰ τὸ κήρυγμα πρέπει νὰ γίγνηται διὰ τοῦ πλατυσμοῦ, ἐπεκτάσεως καὶ ἐπιμηκύνσεως τοῦ θ. λόγου. Τοῦτο δὲ ποιεῖ τὸ κήρυγμα καὶ δταν κηρύντη τὸ δόγμα τῆς Ἐκκλησίας. Διότι καὶ τοῦτο παράγεται πάλιν διὰ τῆς ἐπιμηκύνσεως τοῦ θ. λόγου. Κάμωνε δὲ τὸ κήρυγμα τὸ καθῆκον τοῦτο κατὰ τοσοῦτο περισσότερον, ἐφ' ὅσον γεννᾶται καὶ προέχεται ἐκ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς μορφῆς τοῦ Θεοῦ λόγου ἐν τῇ Ἀγ. Ἰρραφῇ.

Τούτων οὕτως ἔχόντων, είγαν δίκαιοι καὶ δρθόν νὰ δοθῇ μεγίστη προσοχὴ πρὸ παντὸς εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν τὴν στιγμὴν, καθ' ἣν γίνεται λόγος περὶ τοῦ ἔργου καὶ τοῦ καθῆκοντος τοῦ κηρύγματος. Είναι ἀπαραιτήτως ἀναγκαῖον νὰ συνδεθῇ τὸ κήρυγμα στενῶς μετὰ τῆς Ἀγ. Γραφῆς, ἐὰν πραγματικῶς πρέπει ν' ἀνακαιγισθῇ κατὰ πάντα τρόπον ἐν γένει. Είναι ἀληθές, διὰ τούς τελευταίους χρόνους η σχέσις τοῦ κηρύγματος πρὸς τὴν Ἀγ. Γραφὴν ἐγένετο ἐσωτερικωτέρα καὶ θετικωτέρα. "Ἡ ἀναγέννησις τῆς «Ομιλίας»<sup>(1)</sup> ήγωσε περισσότερον, η κατὰ

1) Πρβλ. ήμ. πραγματείαν «ἡ ὁμιλία» 1926 ἐν Ἀθήναις.

τούς προλαβόντας χρόνους, τὴν Ἀγ. Γραφὴν καὶ τὸ κήρυγμα. Καὶ ὅμως δὲν εἶχε δύνατον νὰ διέσχυρισθῇ τις, ὅτι ἡ σχέσις τοῦ κηρύγματος πρὸς τὴν Ἀγ. Γραφὴν εἶναι τόσον γενική καὶ έπαιζε, ώστε νὰ δυνάμειχε γὰρ εἴπωμεν περὶ γενικῆς τινὸς ἀνακαίνισεως τοῦ κηρύγματος κατὰ τὸ περιεχόμενον καὶ τὴν μορφὴν διὰ τοῦ πνεύματος τῆς Ἀγ. Γραφῆς. Γοῦτον τὸν σκοπὸν προτίθεται ἡ παρούσα συνοπτική πραγματεία ἐν τις ἀκολούθοις, δεικνύουσα, πῶς εἶναι δύνατὸν νὰ γίγνηται ἡ ἀνάγνωσις τῆς Ἀγ. Γραφῆς διμιλητικῶς, ἡ ἔχμετάλλευσις καὶ ἐκτίμησις αὐτῆς αὐτῆς διμιλητικῶς καὶ ἡ διατύπωσις αὐτῆς διμιλητικῶς.

## Α'.

## Η ΑΝΑΓΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓ. ΓΡΑΦΗΣ ΟΜΙΛΗΤΙΚΩΣ

Φαίνεται, ὅτι εἶναι εὐχερής ἡ ἀνάγνωσις τῆς Ἀγίας Γρίφης. Καὶ διισχυρίζονται οὐκ δλίγοι, ὅτι μετὰ πάσης εὐκολίας δύναται τις νὰ παρακολουθήσῃ τὸ περιεχόμενον τῶν ἀγίων βιβλίων. Καὶ παρουσιάζεται εἰς αὐτοὺς τὸ πρᾶγμα τόσον ἀπλοῦν καὶ εύκαταληπτον. Ἐὰν δημιώσῃς ἡθελέ τις ἐρωτήσει τοὺς καταψυγόντας εἰς τοιαύτην ἀκοπὸν μέθοδον περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐργασίας των, πάντως θὰ λάβῃ ἀπάντησιν παρὰ τούτων, ὅτι σχεδὸν οὐδὲν ὡρελήθησαν ἐκ τῆς ἀπλῆς ἀναγνώσεως τῆς Γραφῆς, ἀλλὰ τούνχητον ἥτισθάνθησαν καὶ οὐκ δλίγην ἀψικορίαν καὶ ἀπογγήτευσιν. Καὶ ἐν τῷ προειπένῳ ἐπιθεβαῖούσται ὁ λόγος τοῦ ἀγίου Παῦλου: «τὸ γράμμα ἀποκτείνει, τὸ δὲ πνεῦμα ὕωποιεῖ» (Πτ. Κορινθ. 3,6). Τούτου ἔνεκκ, ἡ ἀνάγνωσις τῆς Ἀγ. Γραφῆς, δπως ἡμεῖς πρὸ δλίγου αὐτὴν ἐχαρακτηρίσαμεν, δὲν δύναται νὰ εἰναι ἡ ἀσφαλῆς δόσης, ητος διανοίεις εἰς ἡμᾶς τὴν Γραφὴν διὰ τὴν διμιλητικὴν χρῆσιν. Ἐκείνην τὴν δόδον θὰ ἔκάλει δ Παῦλος «σάρκινον» καὶ θὰ μᾶς συνεδούλευεν, ἵνα ἀναγνώσωμεν τὴν Ἀγ. Γραφὴν «πνευματικῶς», ἐπειδὴ «ὁ ψυχικὸς (δ φυσικὸς) ἄνθρωπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ Θεοῦ· μωρία γὰρ αὐτῷ ἔστι, καὶ οὐ δύναται γνῶναι, ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται» (Α. Κορινθ. 2,14).

Ἄλλα τὸ σημαίνει, ἀναγινώσκων τὴν ἀγ. Γραφὴν πνευματικῶς; Ἐν πρώτοις πρέπει ν' ἀπομακρύνωμεν καὶ ἀποφύγωμεν παρεξήγησίν τινα, ητος δύναται νὰ παρουσιασθῇ, δταν ἀντιτάξωμεν τὴν σαρνίνην ἀνάγνωσιν εἰς τὴν πνευματικήν. Τὸ γράμμα καὶ τὸ πνεῦμα τῆς ἀγ. Γραφῆς δὲν ιστανται ἐν ἀντιθέσει πρὸς ἀλληλα. Τὸ πνεῦμα αὐτῆς ἐμόρφωσε τὸ γράμμα της. Τὸ πνεῦμα ἐνεφανίσθη διὰ τοῦ γράμματος, δι' αὐτοῦ ἀπηύθυνθη πρὸς ἡμᾶς καὶ προσεφέρθη διὰ τοῦ γράμματος διὰ τὴν ἡμέτερη κατάληψιν. Ἐγεκα δὲ τούτου τὸ γράμμα τῆς Γραφῆς δῦνηται πάλιν ὀπίσω εἰς τὸ πνεῦμα αὐτῆς. Εἰναι τὸ γράμμα δ δδηγός, δην πρέπει

ν<sup>ο</sup> ἀκολουθήσωμεν εὐσυνειδήτως, ὅπως φιλάτωμεν εἰς τὸ ἐργαστήριον τοῦ πνευματος, τὸ δόπιον ἐδημιούργησε τὸ γράμμα καὶ ἀπὸ τοῦ σποτοῦ ἐπηγέρασε τούτο. Κατὰ ταῦτα, τὸ γράμμα καὶ τὸ πνεῦμα τῆς Ἄγ. Γραφῆς εὑρίσκονται ἐν στενῇ συναφείᾳ, εἰς ἣν πιστῶς πρέπει νὰ στρέψωμεν τὴν προσοχὴν ἡμῶν, ὅπως καταντήσωμεν εἰς τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ ἀποφύγωμεν τὸν κίνδυνον νὰ ταῦτισωμεν πρὸς τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ τὰς ὑποκειμενικὰς ἡμῶν ἰδέας καὶ εἰσηγήσεις.

Τούτων οὖτος ἔχόντων, ή ἀνάγγωσις τῆς Ἄγ. Γραφῆς δμιλητικῶς δὲν δύναται γ' ἀπομακρυνθῆ ἀπὸ τοῦ γράμματος τῆς Ἄγ. Γραφῆς ή ἀνάγγωσις διφειλεῖ νὰ ἔχῃ ως ἀφετηρίαν τὸ γράμμα καὶ νὰ είναι δύσπιστος ἀπέναντι ἔκεινης τῆς ἐρμηνείας τῆς Γραφῆς ήτις ἐγκαταλείπει τὴν δόδυν, ήτις είναι καθωρισμένη ἐκ τοῦ γράμματος τῆς Γραφῆς. Βεβαίως ή ἐρμηνεῖα δὲν πρέπει νὰ περιορισθῇ εἰς τὸ γράμμα τῆς Γραφῆς καὶ νὰ μείνῃ ἕκανοποιημένη, ἐάν ἀνεῦρε, «τί ἔχει ὑπάρχει». Ἡ γνῶσις «τί ἔχει ὑπάρχει» δὲν είναι τέλος τῶν προσπαθειῶν τῆς ἐρμηνείας, ἀλλὰ μόνον ή ἀρχὴ τούτων. Τὸ «τί ἔχει ὑπάρχει» οὐ μόνον χρησιμεύει εἰς τὴν ἡμετέραν γνῶσιν, ἀλλὰ πρὸ παγτὸς εἰς τὸν ἡμέτερον διον. Τὸ «τί ἔχει ὑπάρχει», σημαίνει, διτὶ περιέχει σκοπόν τινα, δ ὅποιος ἀποδιλέπει εἰς τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν. «Ωστε δ ἀμεσος σκοπὸς τῆς ἀναγνώσεως δμιλητικῶς είναι νὰ κατανοήσῃ αὐτὴ καὶ νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν Θείαν πρόθεσιν πρὸ τῆς ἡμ. σωτηρίας.

Ιηρὸς χαρακτηρισμὸν δὲ τῆς τοιαύτης ἀναγνώσεως ἔστω τὸ ἀκόλουθον παράδειγμα: (Δουκ. 19, 41-47). «Καὶ ὡς ἦγγισεν (δ Ἰησοῦς), ἰδὼν τὴν πόλιν, ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτῇ, λέγων, διτὶ εἰ ἔγνως καὶ σύ, καὶ γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου ταύτῃ, τὰ πρὸς εἰρήνην σου! Νῦν δὲ ἐκρύβῃ ἀπὸ δρθαλμῶν σου· διτὶ οὗξοιςιν ἡμέραις: ἐπὶ σὲ καὶ περιβαλοῦσιν οἱ ἔχθροι σου γάρκα καὶ καὶ περικυκλῶσουσι σε καὶ συνέξουσι σε πανταχόθεν, καὶ ἐδαφιοῦσί σε καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοι, καὶ οὐκ ἀφήσουσιν ἐν σοι λίθον ἐπὶ λίθῳ, ἀνθ' ὧν οὐκ ἔγνως τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς σου. Καὶ εἰσελθῶν εἰς τὸ ἱερὸν ἥρξατο ἔκβαλλειν τοὺς πωλοῦντας ἐν αὐτῷ καὶ ἀγοράζοντας λέγων αὐτοῖς: γέργαπται, «ὅτι δ οἰκές μου, οἶκος προσευχῆς ἔστιν» ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ἐποιήσατε σπῆλαιον ληστῶν». Καὶ ἦν διδάσκων τὸ καθ' ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ».

Ἡ κατὰ γράμμα ἐρμηνεία τῆς περικοπῆς ταύτης είναι ή ἀκόλουθος, ἐν γενικαῖς μόνον γραμμαῖς. Ὁ Ἰησοῦς εὐθίσκεται ἐν τῇ δόδῳ εἰς Τερροσόλυμα διὰ τὸ σωτήριον πάθος. Μόλις ηδη ἐρθασεν εἰς τὴν καρυφὴν τοῦ δρους τῶν Ἐλαιῶν τότε ὅλέπει πρὸς τὰ κάτω τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν. Ἡ θέα αὐτῆς προκαλεῖ χειμαρρὸν δακρύων. Τὸ κελμένον ἐδῶ παραθέτει δύο αἰτίας τῶν δακρύων. Ἡ πρώτη αἰτία ἐξήγεται ἐκ τῆς ἀκολούθου φράσεως: «εἰ ἔγνως καὶ σύ, καὶ γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου ταύτῃ, τὰ πρὸς εἰρήνην σου! Νῦν δὲ ἐκρύβῃ ἀπὸ δρθαλμῶν

σου». Ο Ἰησοῦς εἰσέρχεται τώρα εἰς Ἱερό. ὄλυμπα. Καὶ ἀπαξ ἔτι προσφέρει τὸ τὴν πόλιν καὶ τὸν τοσσαῖκὸν λαὸν τὴν σωτηρίαν. Ἀλλά, διπλας μέχρι τοῦδε, ἀπορρίπτεται ἡ χάρις καὶ ἡ πρότασίς του· ἡ πόλις καὶ δλαδὸς μένουσι τυφλοὶ εἰς τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, ἥτις ἐφανερώθη ἐν τῷ Ἰησοῦ. Τούτου δὲ ἔνεκα ναυαγεῖ καὶ ἡ τελευταία προσπάθεια τοῦ Ἰησοῦ πρὸς σωτηρίαν τοῦ λαοῦ, ἔνεκα τῆς τυφλότητος καὶ σκληροτραχηλίας τούτου. Τούτο δὲ είναι ἡ πρώτη αἰτία ἐγκρύπτεται ἐν τοῖς ἐπομένοις στίχοις. Ο Ἰησοῦς διαδέπει προφητικῶς τὴν σκληρὰν τύχην, ἥτις θὰ ἐπιπέσῃ ἐπὶ τὴν ἀγίαν πόλιν διὰ τὴν πώρωσιν τοῦ λαοῦ. Ἡ πόλις θὰ πέσῃ εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἐχθρῶν, οἱ δὲ κάτοικοι θὰ παραδοθῶσιν εἰς τὸν φρικωδέστατον θάνατον. Ἐν τῷ μεταξὺ δὲ ἔφθασεν δὲ Κύριος εἰς τὴν πόλιν. Εὖθις διευθύνεται εἰς τὸν ναόν. Ἐκεῖ δύμας ὑποπίπτει εἰς τὰ δηματά του ἐν θέαμα, τὸ δποῖον προκαλεῖ τὴν φλέγα τῆς θείας του δργῆς. Ἀγορασταὶ καὶ πωληταὶ παρουσιάζουσιν ἐκεῖ συμπειριφοράν, βεβηλοῦσαν τὸν ἄγιον τόπον. Τούτου ἔνεκα ἐκδάλλει τοὺς πωλοῦντας λέγων: «ὅς οἶκός μου οἶκος προσευχῆς ἔστιν ἡμεῖς δὲ αὐτὸν ἐποίήσατε σπῆλαιον ληστῶν». Ἄφ' οὐδὲ οὕτω ἐκαθάρισε τὸν ναόν, ἐδίδασκε καθ' ἔκάστην ἐν τῷ ίερῷ.

Τώρα δὲ ἂς προσπαθήσωμεν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὸ πγεῦμα τῆς περικοπῆς ταύτης. Ο Εὐαγγελιστὴς λέγει: «Ως ἦγγισεν....». Ἡδη πρέπει νὰ σταματήσῃ ἡ ἀνάγνωσις εἰς τὰς πρώτας αὐτὰς φράσεις. Οζδεμίαν λέξιν πρέπει νὰ παρέλθῃ ἡ ἀνάγνωσις, χωρὶς νὰ διεισδύσῃ εἰς τὴν ψυχὴν αὐτῆς καὶ ἔξετασῃ τὰς σκέψεις καὶ τὰ ἔλατήρια, διανα ὑποκρύπτονται δπισθεν λέξεις ἡ φράσεως τινος. «Οθεν ἐρωτῶμεν τὶ σημαίνει ἡ φράσις, «ώς ἦγγισεν....»; Ἡδη είχεν ἀναγραφῆ ἀνωτέρω, δτι δ Ἰησοῦς εὑρίσκετο ἐν τῇ δδῷ πρὸς τὸ σωτήριον πάθος. Ο Ἰησοῦς δ ίδιος ἥδη τρὶς σαφῶς ἔξεδήλωσε τὸν σκοπόν, δι' δν ἀνέλαβε τὴν πορείαν ταύτην πρὸς τὴν ἄγιαν πόλιν (Λουκ. 9,21...9,43...18,31...): «Ιδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ τελει ἀθήσεται πάντα τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν προφήτων τῷ ίερῷ τοῦ ἀνθρώπου. Παραδοθήσεται γάρ τοις ἔθνεσι καὶ ἐμπατ-χήσεται καὶ ὑβρισθήσεται καὶ ἐμπτυσθήσεται, καὶ μαστιγώσαντες ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἀναστήσεται», «Ωστε δυνάμεθα νὰ προαισθανῶμεν τὰς σκέψεις, αἰτινες ἔκνουν τότε τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν διάθεσιν, ἥτις ἐκωριάρχει παρ' αὐτῷ, δτε ἐπλησίασεν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα. Ἡ το ἄρα ἡ θέλησίς του ως Σωτήρος, ἥτις ὠδήγησε τὸν Ἰησοῦν εἰς τὴν πορείαν ταύτην. Τότε ἥτο πλήρης οὗτος ἐνδὲ ἀπεριγράπτου καὶ ἀνηκούστου φρονήματος τῆς ἐθελουσίας. Είχε τότε δ Ἰησοῦς σκέψεις περὶ σωτηρίας καὶ μιαν διάθεσιν πλήρη ἀγάπης, οικτιρμῶν καὶ ἐλέους, ἥτις ἐθέρμανε καὶ καθίστα μαλακήν τὴν καρδίαν του. Πλήρης τοιούτου φρονήματος καὶ διαθέσεως φθάνει εἰς τὴν κορυφὴν

τοῦ δρους τῶν Ἑλαιῶν καὶ ὅλεπει πρὸς τὰ κάτω τὴν ἀγίαν πόλιν, ἵτις χαιρετᾷ αὐτὸν μὲ τὴν λάδυφιν τῆς χρυσοποιίλτου στέγης τοῦ ιεροῦ. Ἐξακολουθεῖ δὲ Λουκᾶς λέγων: «ώς ἡγγισεν ... ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτῇ».

Πάλιν πρέπει νὰ σταματήσωμεν εἰς τὴν φράσιν, «ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτῇ». Πλεισταὶ διδάσκει. «Ωστε κλαίει δὲ Ἰησοῦς, δὲ θεάνθρωπος. Αὕτη δὲ ἡ πραγματική, ἣν ἔχετε τὸ Εὐαγγέλιον, ὑποκρύπτει μέγα τι μυστήριον. Μόνον ὡς θεάνθρωπος οἰκονόμος δὲ Ἰησοῦς γὰρ δακρύσσει. Κατὰ ταῦτα, εἰχεν δὲ Ἰησοῦς φυσικὸν ἀνθρώπινον συναίσθημα διὰ τὸ ὀδυνηρὸν πρᾶγμα, τὸ δποτὸν συνήντα ἐν τῷ βίῳ του. Βεβαίως δὲ ὑποκινητής τοῦ συναίσθημας τούτου καὶ δὲ προξενητής τῶν δακρύων, δὲν ἥτο δὲ διαλικὸς πόνος, δὲν ἥτο δὲ προσωπικὴ διάψευσις, ἣν ἔμελλε γὰρ ἐπιζήσῃ. ἥτο μόνον ἔκεινο, τὸ δποτὸν διέλθεπε διὰ τοῦ ἀλανθάστου φωτὸς τῆς θεότητός του. Οὐ Ιησοῦς εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα, δπως σώσῃ τοὺς ἀνθρώπους. Ἐζησεν ἐν τῇ ἡσυχᾳ τῆς Ναζαρέτ, ἐπως παρασκευασθῇ ἐν τῇ ἀφανείᾳ διὰ τὴν μεσσιακὴν δρᾶσιν του. Διῆλθε διὰ τῆς Παλαιαστίνης, ἐδιδαχεὶ καὶ ἔκαμε θαύματα, ὅπως προσελκύσῃ τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Πατρός του. Καὶ τώρα εἰναι ἔποιμος γὰρ ἔκτελέσῃ τὸ μέγιστον, δι' δὲ μόνον δὲ θεάνθρωπος εἰναι ἱκανός. Θὰ θυσιάσῃ τὴν ζωήν του ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ, ἵνα τελειώσῃ τὸ ἔργον τῆς σωτηρίας. Κατὰ ταῦτα, ἡ ἀγάπη του πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα διευθύνεται εἰς ἐν σημεῖον, τὸ δποτὸν πλέον εἰναι ἀνυπέρβλητον καὶ ἀνέψικτον. Καὶ ἐν τούτοις οἱ ἀνθρώποι θὰ περιφρονήσωσι τὴν ἀγάπην του, ἡ δὲ πόλις, εἰς ἣν ποταμῆδον ἔχθυτὴ ἡ ἀγάπη του, θ' ἀρνηθῇ καὶ θὰ ἀποκρύψῃ τὸ ἔργον τῆς σωτηρίας του. Τούτου ἔνεκα κλαίει δὲ Ἰησοῦς δὲ ἀυτήν. Τὰ δάκρυα τοῦ θεανθρώπου, δστις ὅλεπει, δτι δὲν ἀναγνωρίζεται ἡ ἀγάπη του θεοῦ ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, δστις ὅλεπει, δτι ναυαγεῖ ἡ θέλησις του θεοῦ περὶ τῆς σωτηρίας ἔνεκα τῆς πωρώσεως τῆς ἀγίας πόλεως, ἀνοίγουσιν εἰς τὰς διαθέσεις τῆς καρδίας καὶ εἰς τοὺς περὶ σωτηρίας σκοπούς τῆς θεας Μεγαλειότητος.

«Ἡ καρδία τοῦ Ἰησοῦ εἰναι πλήρης τοιαύτης ἀγάπης πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, ὃστε ἡ ἀπάρνησις τῆς ἀνταγαπήσεως προξενεῖ εἰς αὐτὸν φυσικὸν πόνον. Ἡ θέλησις του περὶ σωτηρίας εἰσέρχεται καὶ διευσδύει τόσον βαθέως εἰς τὸ θεάνθρωπον συναίσθημά του, ὃστε ἡ πώρωσις τῶν ἀνθρώπων προκαλεῖ τὰ δάκρυα του. Οἱ σκοποὶ περὶ σωτηρίας, ἣν πρόκειται νὰ ἐκπληρώσῃ δὲ θεός εἰς τὴν ἀνθρωπότητα, εἰναι τέσσον σοδαροί, ὃστε ἡ ματαίωσις αὐτῶν προκαλεῖ ἐν τῷ βίῳ τοῦ Ἰησοῦ μέγα δρᾶμα, τὸ δποτὸν συγκλονίζει πάντα βαθύτατα. «Ως ἡγγισεν, ἵδων τὴν πόλιν, ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτῇ».

Κατὰ ταῦτα, ἔχηγοῦσι: τὰ δάκρυα τοῦ Ἰησοῦ, ἐν συνόλῳ, τὰς σκέψεις καὶ τὸν σκοπόν, δι' ὧν ὁδηγήθη καὶ συναδεύθη δὲ Κύριος πρὸς τὰ Ιεροσόλυμα. Ἐν τοῖς ἀκολούθοις λέγοις τοῦ Σωτῆρος γίγνεται ἔτι σα-

φέστερος δ σκοπὸς οὗτος. «Εἰ ἔγνως καὶ σύ, καὶ γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου ταύτῃ, τὰ πρόειρήν την σου· νῦν δὲ ἔκρυβη ἀπὸ δρθαλμῶν σου». Πάλιν στοιχεῖται καὶ ἐν ἦ ωτίχῳ τούτῳ καὶ προσπαθούμεν ν' ἀποκαλύψω-  
μεν τὴν σκέψιν του, πρὸς κατάληψιν τοῦ δράματος, τὸ δποίον μᾶς πα-  
ρουσιάζει δ Ἰησοῦς ἐπὶ τοῦ δρους τῶν Ἐλαιῶν. «Εἰ ἔγνως καὶ σύ...»  
Ο Ἰησοῦς ἔκφράζει ἐπιθυμίαν τινά. 'Ἐκδηλοῖ δὲ ταύτην μὲ τόσον θερ-  
μὸν τόνον, μὲ τόσον φλογίζον πάθος, ὥστε δυγάμεθα νὰ αἰσθανθῶμεν τὴν  
διάθεσιν, ἡτις τρέμουσα εὑρίσκεται ἐντὸς τῆς σειρᾶς τῶν γραμμάτων του  
42 στίχου. 'Οποία δὲ διάθεσις! 'Ἔχει τὴν ἀσθεστὸν ἐπιθυμίαν, ἵνα σώσῃ  
τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ τὸν λαόν του· ἔχει τὸν πλέον φλογίζοντα πόθον,  
ὅπως μεταχειρισθῇ καὶ τὸ ἔσχατον μέσον πρὸς ἀποτροπὴν τῆς κατα-  
πτώσεως καὶ τῆς δλεθρίας καταστροφῆς. 'Ὕποκινούμενος δ Ἰησοῦς ὑπὸ  
τοιαύτης διαθέσεως, λέγει: «εἰ ἔγνως καὶ σύ, καὶ γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου  
ταύτῃ, τὰ πρὸς εἰρήνην σου! » 'Ἐρθασεν ἥδη διὰ τὴν Ἱερουσαλήμ ἡ  
ἡμέρα αὕτη. Εἶναι αὕτη ἡ μεγίστη καὶ ἡ ἔσχάτη ἡμέρα, τὴν δποίαν  
ποτὲ ἡ πόλις ἐπέζησεν αὕτη εἶναι ἡ ἡμέρα, καθ' ἣν ἔξανονήγεται ὑπὲρ  
αὐτὴν δ οὐρανὸς καὶ διὰ τοῦ σωτηριῶδους σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ ἐκχύ-  
νεται ποταμηδὸν ἐπὶ τὴν πόλιν τὸ πλήρωμα τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ. 'Ἐπί-  
σης ἡ ἡμέρα αὕτη εἶναι μὲν ἔκεινη, καθ' ἡν λυσσωδῶς ἐκρήγνυται ἡ  
ἰουδαϊκὴ ἔχθρα κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ἀλλὰ θὰ εἶναι: ἡ ἡμέρα αὕτη διὰ τοὺς  
Ἰουδαίους ἡ ἡμέρα τῆς εἰρήνης. 'Απὸ τοῦ ὄψος τοῦ Γολγοθᾶ θὰ ἔκ-  
τείνῃ εἰς αὐτοὺς τὴν χειρά του πρὸς εἰρήνην. Διὰ τοῦ σταυροῦ του θὰ  
στήσῃ ἀσφαλῶς τὴν γέφυραν, ἐπὶ τῆς δποίας θὰ φέρσωσιν οἱ Ιουδαῖοι  
πρὸς τὸν Θεόν. Διὰ τοῦ αἵματός του θὰ ἔξοφλήσῃ καὶ σθέσῃ τὸ χρέος,  
τὸ δποίον ἐπεφόρτωσαν ἐπὶ τῶν κεφαλῶν των. Θὰ δεχθῶσιν ἀρά γε τὴν  
μεγάλην καὶ ὑπέρμετρον θελαν προσφορὰν καὶ θὰ μετανοήσωσιν, θὰ ἐν-  
νοήσωσιν ἐπὶ τέλους ἔκεινο, τὸ δποίον χρησιμεύει διὰ τὴν εἰρήνην των;  
'Αλλά, λέγει δ Ἰησοῦς «νῦν ἔκρυβη ἀπὸ τῶν δρθαλμῶν σου». 'Ετύφλω-  
σεν αὐτοὺς τὸ φῶς, τὸ δποίον ἔφωτισε καὶ ἔλαμψεν ἀπὸ τῶν ἡμε-  
ρῶν τῆς ἐν τῷ Ἱορδάνῃ βαπτίσεως τοῦ Ἰησοῦ. 'Εσκλήσυνε τὴν  
καρδίαν των ἡ ἀγάπη, ἣν ἐπέχυσε δαψιλῶς ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ δ Ἰησοῦς,  
περιάγων δληγην τὴν χώραν. Μετὰ σκληροτραχγήλας ἀπέκρουσαν τὴν χά-  
ριν, ἣν προσέφερεν δ Ἰησοῦς μὲ ἀπερίγραπτον καὶ ἀλώρητον θυσίαν,  
«ἔκρυβη ἀπὸ τῶν δρθαλμῶν των». 'Αντεστάθησαν, μέχει πορώσεως,  
εἰς τὴν ἔλευσιν καὶ ἐπίσκεψιν τοῦ Κυρίου. Τούτου δὲ ἔνεκα θὰ εἶναι μα-  
ταία καὶ ἡ τελευταία πρόσκλησις τοῦ Ἰησοῦ μὲ τεντωμένας χειρας ἐπὶ  
τοῦ σταυροῦ, αἱ δποίαι ἐπιθυμούσι νὰ ἐναγκαλισθῶσιν δλας τας ἐν Ἱερο-  
σολύμοις ψυχάς. Καὶ ἡ Ἱερουσαλήμ θὰ ἐναντιωθῇ καὶ κατὰ τῆς ἔσχά-  
της καὶ μεγίστης χάριτος, ἡτις προσφέρεται εἰς αὐτὴν μετὰ θυσίαν.  
Θὰ περιπέσῃ εἰς τὸν δλεθρὸν ὅστις εἶνε συνδεδεμένος ἀκαταπαύστως μετὰ

τῆς πωρώσεώς του. Τούτου δ' ἔνεκα ἐξακολουθεῖ δὲ Ἰησοῦς, συνάμα  
δὲ ἐκδηλοῖ καὶ τὸν δεύτερον λόγον τῶν διαχρύων του:

«Ἔξουσιον ἡμέραι ἔπι σε καὶ περισσαλοῦσιν οἱ ἔχθροι σου χάρακά  
σοι καὶ περικυκλώσουσι σε καὶ συνέξουσι σε πάντεθν, καὶ ἐδαφιοῦσι σε  
καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοί, καὶ οὐκ ἀφήσουσιν ἐν σοὶ λίθον ἐπὶ λίθῳ, ἀνθ'  
ὅν οὐκ ἔγνως τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς σου». Ὁ Ἰησοῦς αἰσθάνεται  
«κατ' ἄνθρωπον» ἐνωμένον τὸν ἑαυτόν του μετὰ τοῦ λαοῦ του. Ἀνήκει  
δὲ εἰς αὐτὸν ὡς υἱὸς τοῦ Δαυΐδ. Καὶ ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ,  
στρέφεται ὡς Μεσσίας πρὸς τοὺς Ἰουδαίους. «Οὐκ ἀπεστάλην, λέγει, εἰ  
μή εἰς τὰ πρόδατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ» (Ματθ. 15,24). Τού-  
του δ' ἔνεκα, αἰσθάνεται ἐν πρώτοις τεραστίως πικρὸν πόνον, ἐπειδὴ  
ἀκριβῶς παραγνωρίζεται: ὑπὸ σοῦ ἔθνους του καὶ ἀποκρύεται ἀκρι-  
βῶς ὡς ὑπὸ τῆς πρωτευούσης τῆς πατρόθεος του. Ἐπειτα συγχλονίζεται καὶ  
συντρίβεται κυρίως ἡ καρδία του, βλέπουσα καὶ διακρίνουσα ἐν ἀπωτάτῳ  
μέλλοντι τὴν ἔρχομένην ποινήν, ἥτις θὰ ἐπέλθῃ κατὰ τῆς σκληροτρα-  
χῆλου πόλεως. Διασχίζεται καὶ διασπαράσσεται ἡ ψυχὴ του, διαβλέ-  
πουσα διὰ προφητικοῦ δύματος ἐπερχομένους τοὺς ἔχθρους τοῦ Ἰσραὴλ,  
πολιορκοῦντες τὴν πόλιν, φονεύοντας τοὺς κατοίκους σκληρῶς, καὶ  
«Ἐστὼς τὸ βέλευγμα τῆς ἔρημώσεως ἐν τόπῳ ἀγίῳ». Τούτου ἔνεκα δα-  
κρύει διὰ τὴν πόλιν, ἐπειδὴ διαβλέπει τὴν καταστροφήν, εἰς ἣν θὰ περι-  
πέσῃ ἡ πόλις τοῦ λαοῦ του, ἡ πρωτεύουσα τῆς χώρας του, ὡς μὴ δια-  
κρίνουσα «τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς», τὸν καιρόν, καθ' ὃν ἐπεσκέφθη  
τὴν πόλιν, ἐν πληρῷ ματι, ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ.

Κατὰ ταῦτα, διὰ τῆς ἔρμηνελας, κατέστη ἔτι βαθυτέρα ἡ διείσδυσις  
ἡμῶν εἰς τὴν καρδίαν τοῦ θεανθρώπου. Ἡ βούλησίς του περὶ τῆς σωτη-  
ρίας οὐδὲν γνωρίζει ὅριον. «Ἄς ἐξακολουθήσῃ ὁ Ἰουδαϊκὸς λαὸς μετὰ τῆς  
πρωτευούσης ν' ἀντισταθῇ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ» οὐδέποτε θὰ κατορθώῃ νὰ  
ἐμποδίσῃ τὸν Ἰησοῦν, διποτὲ θυσιάσῃ καὶ τὴν ζωήν του· ἡ ἐσχάτη δὲ  
αὕτη θεία πρᾶξις θὰ τελνῃ, ἵνα συντρίψῃ τὴν ἀντίστασιν ταύτην. Ναὶ δὲ  
Ἰησούς καθιστᾷ τὴν Ἱερουσαλήμ στάδιον ὑπερμεγέθους γεγονότος, τὸ  
διποτὸν πρόσκειται νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ σωτηριώδες ἔργον του· τοῦτο δὲ  
πράττει καίτοι γνωρίζει καλῶς, διτὶ ἡ σημασία τοῦ γεγονότος τούτου θὰ  
μείνει κεχρυμμένον πρὸ τῶν δρθαλμῶν τῆς πόλεως. Κατὰ ταῦτα, ἡ  
ἀγάπη του εἶναι ἀμέτρητος καὶ ἀπειρος. Συναισθηματικῶς δὲ ἡ ἀγάπη  
εἶναι τόσον ἰσχυρά, ὥστε αὕτη καθιστᾷ δύρατὰ δύματά του τὴν στιγμήν,  
καθ' ἣν μένει ἡ ἀγάπη ἀνανταπόδοτος καὶ δὲν κατορθώνει ν' ἀπομα-  
κρύνῃ τὸν δλεθρὸν ἀπὸ τῆς ἀγίας πόλεως.

Οὕτω δέ, ἡρμηνεύθη τὸ πρῶτον μέρος τῆς περικοπῆς τοῦ ἄνωθι  
Εὐαγγελίου. Τώρα δὲ στρέψωμεν τὴν προσοχὴν ἡμῶν πρὸς τὸ δεύτε-  
ρον μέρος. Ὁ εὐαγγελιστὴς ἐξακολουθεῖ: «Καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερόν...».  
Καὶ ἐνταῦθα δὲ σταματήσωμεν πάλιν τὴν ἀνάγνωσιν οὐδεμίαν λέξιν καὶ

φράσιν παρατρέχομεν, χωρὶς νὰ ἔξετάσωμεν τὴν πνευματικὴν σημασίαν αὐτῶν. "Ωστε δὲ Ἰησοῦς κατήλθεν ἀπὸ τοῦ ὅρους τῶν ἑλαῖων εἰς τὴν πόλιν, διὰ τὴν ὁποίαν πρὸ ἐλάτου ἔχουσαν δάκρυα. 'Οποίας σκέψεις ἄρα γε εἶχεν δὲ Κύριος κατὰ τὴν πορείαν ταύτην; Πάντως θὰ ἐσκέφθη, ὅτι μετά τινας ἡμέρας θὰ κάμῃ τὴν ἰδίαν πορείαν πρὸς τὸ δρός τῶν ἑλαιῶν, βεδαίως ὑπὸ τὸ κράτος καὶ τὴν δίαν ἀλλων περιστατικῶν ἢ τῶν παρόντων. Εἰσέτι διασελουσι τὴν ἀτμόσφαιραν αἱ ζῆτωκραυγαὶ «'Ωσανά», τὰς δόποις εἶχεν ἐκφέρει ἐνθουσιωδῶς πρὸ πάντων διαθητικὸς κόσμος, διτε δὲ Ἰησοῦς ἐπλησίαζε πρὸς τοὺς πρόποδας τοῦ ὅρους τούτου. 'Αλλ' εὐθὺς θ' ἀκούσθωσιν ἀλλαι φωναὶ, αἵτινες θὰ δροντήσωσιν εἰς ἐκεῖνα τὰ μέρη. Τώρα περιστέφει οὐτὸν μία ἀτμόσφαιρα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, διτις ὑπισχυεῖται εἰς τὸν Κύριον πίστιν, ἀλλ' εὐθὺς θὰ δαδίσῃ οὐτὸς ἔλως ἔρημος καὶ ἐγκαταλείπει μένος τὴν δόδον πρὸς τὸν θάνατον. 'Υπὸ τοιαύτας φυχικὰς διαθέσεις καὶ σκέψεις εἰσέρχεται δὲ Ἰησοῦς τώρα εἰς τὴν πόλιν. Καλῶς γνωρίζει, διτι εἰναι δι ς χερεστά τη πορεία τοῦ δίου του τὴν στιγμὴν ταύτην. Καὶ ποὺ διευθύνεται; 'Επειτα «εἰσῆλθεν εἰς τὸ ιερόν», λέγει δὲ ἄγιος Δουκᾶς. "Ωστε οὐχὶ εἰς ξενῶνα, οὐχὶ πρὸς ἀγαπητὰς καὶ πιστὰς φυχάς, ὃν δὲ ἀγάπη καὶ παραμυθία πάντως θὰ ἥσαν εὐεργετικαὶ εἰς οὐτὸν κατὰ τὴν σκληρὰν ταύτην στιγμήν, ἀλλὰ εἰς τὸν ναόν, εἰς τὸν οίκον τοῦ οὐρανοῦ του Πατρός. Αὐτός, διτις ἀείποτε διαβοτὸς πρὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ, Αὔτος, δὲ δόποις ζῆται ἀείποτε ἐν τῇ ἑσωτάτῃ τῆς ζωῆς κοινωνίᾳ μετὰ τοῦ Πατρός, Αὔτος, δὲ δόποις εἰναι ηνωμένος οὐσιωδῶς καὶ ἀδιαιρέτως μετὰ τῆς θείας οὐσίας τοῦ Θεοῦ Πατρός, διευθύνεται εἰς τὸ ιερόν, ἵνα ἔκει, ἐν ἀγίῳ διαλόγῳ, συνομιλήσῃ περὶ τοῦ διαρυτάτου ζητήματος, τὸ δόποιον ἀναμένει αὐτόν· πηγαίνει εἰς τὸ ιερόν, ἵνα ἔκει μόνος μετὰ τοῦ Πατρός ἐνισχυθῇ διὰ τὴν δόδον τῆς Θυσίας, τὴν ὁποίαν ἥδη ἤρχισε καὶ ἵνα ἐπικαλεσθῇ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ ἐπ' ἐκείνους, δι' οὓς τώρα θὰ θυσιασθῇ.

'Αλλ' διτιν εἰσῆλθεν εἰς τὰς στοὰς τοῦ ιεροῦ, παρουσιάζεται αἴφνης πρὸ οὐτοῦ ἐν θέαμα, ὅπερ ἐκφλογίζει τὴν Θείαν ὀργήν του. Πωλήται εἰχον στήσει ἔκει τὰ πρατήρια αὐτῶν, οἱ δὲ ἀγορασταὶ ἥσαν συνηγμένοι θορυβωδῶς περὶ ἐκείνους. 'Ἐκεῖ ἔξειλόσσετο εἰς δίος, διτις είχε καταστήσει τὰς στοὰς τοῦ ιεροῦ, τόπους ἀγοραπωλησίας καὶ ἐμπορίου. 'Υπεισέδυσεν ἔκει εἰς τὸ ιερόν μία κίνησις, ἥτις ἥτο διασφημία εἰς τὴν ἀγόρητα τοῦ τόπου. 'Ο Ἰησοῦς βλέπει τοῦτο. Εἰς ἄγιος ἔξερεθισμὸς καταλαμβάνει αὐτόν· ἡ ταπεινόφρων καὶ πρφεῖται μορφή του ἀνυψοῦται εἰς μεγαλειώδη καὶ θείαν μερφήν καὶ διὰ μιᾶς χειρονομίας, ἐν δὲ ἀποκαλύπτεται τὸ ἀκαταμάχητον ὑφος τεῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ἐκβάλλει ἐκ τοῦ ιεροῦ «τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας». Οὐδεὶς δύναται νὰ ἀντείπῃ εἰς Αὔτον, οὐδεὶς δύναται ν' ἀντισταθῇ πάντες ὑποχωροῦσι πρὸ τῆς δυνάμεως τοῦ λόγου του, διὰ τοῦ δόποιου προβαίνει εἰς τὸν ἐκκαθαρισμὸν τοῦ ιεροῦ:

«γέγραπται, λέγει, ὁ οἰκός μου οἰκος προσευχῆς ἔστιν, ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ἐποιήσατε σπῆλαιον ληστῶν». Οὗτος ὁ λόγος εἶναι λίαν χαρακτηριστικὸς τὸν Ἰησοῦν. Πάλιν πρέπει μετὰ προσοχῆς νὰ ἔξετάσωμεν αὐτὸν.

Εἰσγείται δὲ ὁ Κύριος τοῦτον τὸν λόγον διὰ τοῦ τύπου «γέγραπται». «Ωστε, ἐρείθεται ἐπὶ τῆς ἀγ. Γραφῆς, ἐπὶ τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ. Τοῦτο δὲ πράττει συχνάκις, ίδιαιτέρως δέ, σταν θέλη γὰρ ἀπαντήσῃ εἰς τὸ προβαλόμενον ἐρώτημα, ἢ θέλῃ γὰρ προσῆγει εἰς τελειωτικὴν ἀπόφασιν, ἀπαιτούμενην ὅπο τῆς δουλήσεώς του, (πρᾶλ. Ματθ, 4, 4· 4· 6 καὶ 7· 4, 10· 9,13· 11,10· 13, 14· 15,4· 19,18··· 22,26· 22,37. 22,39· 22,44 ...). Οἱ Ἰησοῦς, κατὰ ταῦτα, δίδει μεγίστην σημασίαν, ἵνα παρουσιασθῇ, διτὶ εἶναι ἐν σύναρτει καὶ ἀρμονίᾳ ἡ διδασκαλία του μετὰ τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ. Ἀποδέπει δέ, ἵνα διεγείρῃ τὴν ἐντύπωσιν καὶ τὴν πεποίθησιν, διτὶ αὐτὸς δρᾶ κατ' ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ καὶ διτὶ ἡ δύναμις καὶ τὸ δικαίον τῆς ἀποστολῆς του προέρχονται μόνον παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐν οὐρανῷ. Τούτου δ' ἔνεκα βασίζεται καὶ τώρα κατὰ τὴν ἐμφάνισιν του ἐν τῷ ἱερῷ ἐφ' ἔνδος λόγου τοῦ οὐρανίου Πατρός, ὁ διποτὸς δίδει εἰς αὐτὸν τὸ δικαίωμα καὶ τὴν αὐθεντίαν, ἵνα ἐκκαθαρίσῃ τὸ ἱερὸν ἀπὸ παντὸς βεβήλου πράγματος. Καὶ δὲ Ἡσαΐας ποτὲ (56,7) εἰλέγει διμιλήσει κατ' ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ. Τὴν στιγμὴν δέ, καθ' ἣν καθιστᾶ ὁ Ἰησοῦς τὸν λόγον ίδιαν του, τότε αὐτὸς λαμβάνει ίδιαιτέρων σημασίαν τὴν διποτίαν, οὐχὶ ἀνθρώπος, ἀλλ' αὐτὸς μόνος δύναται γὰρ δύσῃ εἰς λόγον τινά. Τὸ ἱερὸν εἶναι οἶκος τοῦ Πατρός του, καὶ ἔνεκα τούτου καὶ ίδιας του οἶκος τοῦ Γεωργίου. Κατὰ ταῦτα δὲ Ἰησοῦς ἔχει ίδιαιτέρον οἰκιακὸν δικαίον ἐν τῷ ἱερῷ καὶ κάμνει χρῆσιν τοῦ δικαίου τουτοῦ, ἐκδίλλων ἐκ τοῦ ἱεροῦ τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας καὶ δὲν ἀνέχεται γὰρ κατανήση πούτο «σπῆλαιον ληστῶν».

(Ἀκολουθεῖ)

'Αρχιμ. ΘΕΟΛΟΓΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΓΓΗΛΗΣ